

La modalité, le mode et le texte spécialisé

Le locuteur est présent dans son discours de multiples façons. Il prend position envers le contenu de son discours à travers la modalité ; il se situe envers son interlocuteur à travers le système de mode. La modalité peut se décliner en termes de modalité épistémique, qui concerne le monde de la connaissance, de modalité déontique, qui se rapporte au jugement d'ordre moral, et de modalité dynamique, qui vise le monde physique.

Ainsi, il peut exprimer un jugement sur la probabilité d'un événement ; il peut tenter d'influencer les actions d'autrui ; il peut constater ce qui est physiquement possible. Pour les anglicistes, c'est ce schéma qui constitue le noyau de leur intérêt pour la modalité. Mais, de plus, le locuteur crée des liens avec ses interlocuteurs par le système de modes – déclaratif, interrogatif, impératif – qui deviennent, par ce fait, des récipients d'informations, des répondeurs éventuels, des exécutants potentiels.

Les études réunies dans ce volume portent sur le français et l'anglais, et recouvrent une large gamme d'aspects de cette question. Elles résultent des Nouvelles Journées de l'ERLA n° 11, qui se sont tenues à l'Université de Bretagne Occidentale, Brest, le 19 novembre 2010. Elles considèrent des aspects de la modalité dans le discours spécialisé, qui vont du septième siècle à nos jours, prenant en compte les textes médicaux, scientifiques, juridiques et politiques, ainsi que le discours des journaux locaux et la langue des apprenants du système d'« immersion » française au Canada.

Ce volume comporte un intérêt principalement pour les chercheurs et les étudiants qui s'intéressent aux formes et fonctions de la modalité en anglais ou en français, ou qui étudient la construction et la fonctionnalité des textes de spécialité.

David Banks est professeur émérite de linguistique anglaise à l'Université de Bretagne Occidentale. Il est responsable de l'ERLA (Équipe de Recherche en Linguistique Appliquée), composante de l'EA 4249 HCTI (Héritages et Constructions dans le Texte et l'Image), et est président de l'AFLSF (Association Française de la Linguistique Systémique Fonctionnelle).

Héritages
dans le Texte & Constructions
l'Image
EA 4249

U3O
université de bretagne
occidentale

Photographie de couverture : rocher glaucophane, île de Groix.

15€
ISBN : 978-2-336-30114-3



H

Textes réunis par David Banks

La modalité, le mode et le texte spécialisé

La modalité, le mode et le texte spécialisé

Textes réunis par David Banks

L'Harmattan